

## **TV Izvještaj, ABC News, mart 1993.**

### **Transkript:**

TONY BIRTELY, reporter ABC News-a:

- General Filip Morijon, komandant snaga UN u Bosni je posjetio grad. Rekao je da će otvoriti koridore za dostavljanje hrane i narediti raspoređivanje vojnih posmatrača koji će, nada se, odvratiti granatiranje za koje lokalno stanovništvo tvrdi da dolazi preko rijeke Drine, iz Srbije. Ali, Srbi se do sada nisu saglasili sa generalovim planovima.

Međutim, kada je general pokušao da ode, put su mu prepriječile stotine izbjeglica, od kojih su mnoge nedavno došle iz Konjević polja. Skandirale su da žele mir i hranu i da vjeruju da će ih Srbi, ako komandant UN ode, početi granatirati.

STARIJI ČOVJEK:

- Tenkovi iznad samo samo čekaju da napadnu. Ako odete oni će nas napasti.

GENERAL PHILIPPE MORILLON, Komandant UN snaga u BiH:

- Polako.

MLADA DJEVOJKA:

- Čula sam vijesti da će general Mladić napasti Srebrenicu. Mi samo želimo hljeba i da nas plavi šljemovi zaštite.

TONY BIRTELY:

- Probdjeli su cijelu noć oko vatre i na kraju je general Morijon odlučio da ostane dok ne stupi na snagu prekid vatre i dok Srbi ne dozvole helikopterima UN da slete u Srebrenicu.

GENERAL PHILIPPE MORILLON, Komandant UN snaga u BiH:

- Kad sam došao ovdje shvatio sam da je situacija mnogo gora nego što sam se plašio.

Razumijem stvarni strah, muku i paniku stanovništva. I pitam se, takođe, nije li njihova želja da me zadrže ovdje možda i najbolje rješenje kako bi im se pomoglo da prežive.

TONY BIRTELY, reporter ABC News-a:

- Problem izbjeglica je toliko akutan da su ljudi prisiljeni da žive u šumi, u kućama sklepanim od balvana, kilometrima udaljeni od najbližeg puta, bez nade da će im neko pomoći i pružiti medicinsku pomoć. Ovi ljudi kažu da je dvoje starijih i troje djece umrlo od gladi u posljednjih par sedmica. Izbjeglice nastavljaju da pristižu u grad, uglavnom iz Konjević polja gdje su borbe intenzivirane. Deset žena i djece je ubijeno u petak u granariranju, a 30 ih je ranjeno, uključujući i dva UN vojnika.

LARRY HOLLINGWORTH, UNHCR:

- Tamo ima mnogo ljudi, puno njih smo vidjeli prošle noći na ulicama, mnogi spavaju u veoma, veoma hladnim učionicama. Ima ljudi koji bukvalno nisu ništa jeli već tri dana. Djeca, žene, stariji ljudi su bez hrane već tri dana, a u ovom trenutku nije izvjesno da će je uopšte biti.

TONY BIRTELY, reporter ABC News-a:

- Njih 150 spava u ovim skućenim prostorijama. Leže na podu, na stolovima i, čak, ispod njih. Srebrenica se jednostavno ne može nositi sa velikim prilivom izbjeglica. Po nekoliko stotina njih pristiže svakog dana. Dolaze umorni i gladni, očajni, ne samo zbog nestašice hrane već i zato što se nemaju gdje smjestiti. Ova 75-ogodisnja žena leži iscrpljena nakon sedamnaest sati pješaćenja planinskim stazama. Hrane za nju nema i ona će najvjerovatnije za nekoliko dana umrijeti. Osjećaj bespomoćnosti raste. Riječi generala Morijona su za neke utješne, ali malo ko

vjeruje da će one promijeniti sudbinu ovih napaćenih ljudi. Toni Birtley, ABC Njuz, Srebrenica, Istočna Bosna.